

つるみこくさいこうりゅう

# 鶴見国際交流ラウンジニュース

Tsurumi International Lounge News

4P ⇒ 「English」

5P ⇒ 「中文」

6P ⇒ 「한글」

7P ⇒ 「Portuguê s」8P ⇒ 「Tagalog」

9P ⇒ 「Español」



2021・1-3  
No.64

鶴見国際交流ラウンジ学習支援部会は外国につながる小・中学生の学習をサポートしている部会です。第1・第3の土曜日午前中に開かれる小学生のための教室\*あおぞら\*と中学生のための毎月曜日夜の\*なないろ\*があります。土曜日の支援教室を終えたばかりのサポーターにお話をうかがいました。Rさんはサポーター歴3か月、Aさんは3年、Mさんは5年の方々です。

サポーターをやりうとしたきっかけは、なんですか

Rさん：時間にゆとりが出来て、たまたまNHKで外国につながる受験生の困難を知ったとき

Mさん：夏休み宿題教室に参加したときに、学校嫌いの子どもに出会いその未来を考えさせられた。

Aさん：教師をして、子どもたちに必要なのは日常会話だけじゃない授業に使う語彙も大切だと気づいた。たとえば計算はよく出来るのに文章問題が答えられない子どもたちの現状を知ったことです。

教室で心掛けていることは

Aさん：学校では大勢の中の1人だが、ここでは1対1の機会が多いので親身になって話を聞くなど心のケアを大切にしている。

Rさん：教科書を持って来る子、宿題を持って来る子、なにも持たずに、でも楽しみにやってくる子がいる。沢山の教材を用意し子どもたちを飽きさせない。

Mさん：子どものペースを理解しながら懇切丁寧、あきらめない、その子の良い点を探して褒める。褒めるは子どもをやる気にさせるポイントのようです。



やりがいを感じるときは

Mさん：「テストでよい点数をとった！」と、ちょっと自慢気に報告にくる子の笑顔。

Aさん：家で勉強することを知らなかった子が宿題を出すときちゃんとやってくる。複雑なバックグラウンドを持ちながら意識が変わって明るく前向きになった子を見たときです。

Rさん：教えたことが理解されたときや、休まずに頑張る子とあうときです。

サポーター同士のチームプレーもよく、この日もコロナ問題の中を18人の方々が活動していました。

子どもたちはあたたかいサポーター、笑顔で迎えてくれる窓口スタッフにかこまれていて学習支援教室はかけがいのない\*居場所\*になっていました。

編集：鶴見国際交流ラウンジ情報部会 URL <http://www.tsurumilounge.com>

横浜市鶴見区鶴見中央1丁目31番2号

電話045-511-5311 ファックス045-511-5312

大滝愛子、井上愛子、高橋律子、朱雅文

翻訳：安部香代子、黒川英子、小峰麗、甲水貞、石原みどり、長谷川スーサン

★ 交流部会 ★

11月28日(土曜日)

\*鶴見の中の韓国・朝鮮を訪ねる\*をテーマに街歩きがありました。

参加したのは日本人18人と外国人1人でした。

簡単なオリエンテーションの後、参加者はJR鶴見駅鶴見線ホームへ  
行きました。そこには1959年に朝鮮民主主義人民共和国へ帰国

する方々から送られた大時計が今も時を刻みプレートには

「皆さん お元気で」と書かれていました。参加者は その気持ちを思いつつプレートを磨きました。



次に鶴見朝鮮初級学校付属幼稚園を訪ねました。

「力がある人は力をだす。知識がある人は知識を出す お金がある人はお金をだす。」3つのスローガンを掲げて出来た朝鮮半島の文化の感じられる3代目の建物の中で幼児教育に取り組む話をうかがいました。



最期に沖縄や南米につながるレストランや商店を見ながら

東漸寺の大川常吉の顕彰碑を見学しました。

1923年の関東大震災当時の世相、当時の鶴見警察署長

だった大川常吉の勇気ある行動等を、小林館長の軽妙な

語り口に感動しながらその行動が300人以上の命を救った

事実を知りました。さまざまな出来事があっても人と人の心の

つながりが存在した。それは今の私たちにも大切なことと考

えさせられる街歩きでした。



★ 情報部会 からのお知らせ ★

ボランティア活動をしませんか

情報部会では ボランティアなかまを募集中です。

パソコンで文字入力ができる方歓迎です。

ラウンジのいろいろな活動取材しホームページにアップします。

外国人と日本人が参加してお互いの国の紹介などをお茶を飲みながら楽しく話あ

\*おしゃべり会\*を隔月におこないます。

ひと月に1回程度の活動があります。※コロナウイルス問題で今はZoomの活動を取りいれています。

興味のあるかたは鶴見ラウンジ窓口までご連絡ください。 電話：045-511-5311



おしゃべり会 いろいろな国の人と日本語ではなしましょう

2021年3月3日(水曜日) 13:30~15:00 参加は無料。

3日はひなまつりです。みんなで楽しく話しましょう!

中止になる場合もあるので連絡できる電話番号を教えてください。

申し込みは鶴見ラウンジに来館か電話045-511-5311

